

Số: 77/2018/QĐST-DS

Phan Rang - Tháp Chàm, ngày 23 tháng 10 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 15 tháng 10 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 383/2018/TLST-DS ngày 17 tháng 7 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Đ.

Địa chỉ: Số 35 Hàng Vôi, quận Hoàn Kiếm, TP. Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phan Đức T - Chức vụ: Tổng Giám đốc Ngân hàng TMCP Đ.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trình Kiên T - Giám đốc Ngân hàng TMCP Đ - Chi nhánh Ninh Thuận. Theo Quyết định ủy quyền số: 8695/QĐ-BIDV ngày 28/10/2016.

Người được ủy quyền lại: Ông Phạm Tấn Đăng K - Chức vụ: Chuyên viên phụ trách xử lý nợ Ngân hàng TMCP Đ - Chi nhánh Ninh Thuận. Theo Quyết định ủy quyền số: 1673/QĐ-BIDV.NT ngày 01/9/2017.

Bị đơn: Ông Trần Văn L, sinh năm: 1975.

Địa chỉ: Khu phố 5, phường Phủ Hà, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Nguyên đơn Ngân hàng TMCP Đ yêu cầu bị đơn là ông Trần Văn L phải thanh toán cho Ngân hàng số tiền **tính đến ngày 30/4/2018** là 114.671.531 đồng (Một trăm mười bốn triệu sáu trăm bảy mươi một ngàn năm trăm ba mươi một đồng), trong đó:

+ Nợ gốc: 59.818.300 đồng;

+ Nợ lãi: 54.853.231 đồng.

Ông Trần Văn L phải tiếp tục trả lãi phát sinh trên số tiền nợ gốc chưa thanh toán **kể từ ngày 01/5/2018**, với mức lãi suất nợ quá hạn theo thỏa thuận trong hợp

đồng tín dụng số: A572/HĐ ngày 20/5/2011 đã ký với Ngân hàng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này.

- Bị đơn ông Trần Văn L xác nhận hiện đang còn nợ và đồng ý trả cho Ngân hàng TMCP Đ số tiền **tính đến ngày 30/4/2018** là 114.671.531 đồng (Một trăm mười bốn triệu sáu trăm bảy mươi một ngàn năm trăm ba mươi một đồng), trong đó:

+ Nợ gốc: 59.818.300 đồng;

+ Nợ lãi: 54.853.231 đồng.

Ông Trần Văn L đồng ý tiếp tục trả lãi phát sinh trên số tiền nợ gốc chưa thanh toán **kể từ ngày 01/5/2018**, với mức lãi suất nợ quá hạn theo thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số: A572/HĐ ngày 20/5/2011 đã ký với Ngân hàng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này.

Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng TMCP Đ thì lãi suất mà ông Trần Văn L phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng theo Quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng Đ .

Về án phí: Ông Trần Văn L đồng ý chịu 2.867.000 đồng (Hai triệu tám trăm sáu mươi bảy ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả cho Ngân hàng TMCP Đ số tiền: **2.867.000 đồng (Hai triệu tám trăm sáu mươi bảy ngàn đồng)** tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp theo biên lai thu tiền số 0017071 ngày 16/7/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- TAND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND TP. PR-TC;
- Chi cục THADS TP. PR-TC;
- Lưu: Hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Dương Đăng Chương